

# AQAYA

Bakes. Bites. Delights.

# AQAYA

Bakes. Bites. Delights.

*Welcome to Aqaya - the ultimate destination for irresistibly delicious bakes, bites and delights!*

*At Aqaya, we're passionate about transforming traditional dishes into extraordinary culinary experiences. Our menu masterfully blends flavour with innovation, offering everything from reimagined café classics to carefully crafted sweet and savoury delights. Each item is prepared in-house using the finest ingredients, promising to satisfy and surprise your palate.*

*We redefine everyday dining with dishes that are both wholesome and sophisticated, perfect for any time of day. Whether you're craving a leisurely brunch, a hearty lunch, a classy dinner, or something sweet, we're dedicated to taking you on a flavour-filled adventure that is truly one of a kind.*

# FRESH OUT OF THE OVEN

*Visit our display to discover  
an array of freshly baked treats!*

من الفرن إلى مائدتك مباشرة

زورونا واكتشفوا مجموعة من الحلويات الطازجة التي تذوب في الفم



# الافطار

## All-Day Breakfast



- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p> <b>Morning Muesli</b> 41.00</p> <p> Oats, milk, yoghurt, apples, pears, banana, roasted hazelnut, honey, cranberry, lemon.</p>  | <p><b>مورنينغ موسلي</b> 41.00</p> <p>يُحضّر من شوفان، حليب، زبادي، تفاح، كمنري، موز، بندق محمص، عسل، توت بري، ليمون.</p>  | <p><b>Classic Pancakes</b> 48.00</p> <p>Pancakes, maple syrup, butter, diced fruits.</p>   | <p><b>بان كيك كلاسيكية</b> 48.00</p> <p>بان كيك، شراب القيقب، الزبدة، الفواكه المقطعة.</p>                                   |
| <p> <b>Tropical Smoothie Bowl</b> 50.00</p> <p> Creamy mango, avocado and coconut milk, kiwi, dragonfruit, passionfruit, raspberry, blueberry, strawberry, banana, chia seeds, toasted pumpkin seeds.</p> | <p><b>سموزي تروبيكال</b> 50.00</p> <p>مانجو كريمي، أفوكادو وحليب جوز الهند، كيوي، دراجونفروت، باشن فروت، توت بري، توت أزرق، فراولة، موز، بذور الشيا، بذور اليقطين المحمص.</p> | <p><b>Classic Waffles</b> 50.00</p> <p>Classic waffles, homemade chocolate sauce, fresh strawberries.</p>  | <p><b>وافل كلاسيك</b> 50.00</p> <p>وافل كلاسيك، صوص شوكولاتة منزلية الصنع، فراولة طازجة.</p>                                 |
| <p> <b>Açaí Bowl</b> 52.00</p> <p> Açai purée, chopped fruit, mix seeds, coconut.</p>   | <p><b>طبق آساي</b> 52.00</p> <p>يُحضّر من آساي مهروس، فاكهة مقطعة، بذور مشكّلة، جوز همد.</p>  | <p><b>Apple Cinnamon Waffles</b> 50.00</p> <p>Cinnamon apple compote, chantilly cream, cinnamon sugar waffles.</p>   | <p><b>وافلز تفاح بالقرفة</b> 50.00</p> <p>كومبوت التفاح والقرفة، كريمه شانتيه، وفطائر السكر والقرفة.</p>                     |
| <p> <b>Berry Granola</b> 34.00</p> <p> Yoghurt, fresh berries, granola, berry compote.</p>  | <p><b>جرانولا التوت</b> 34.00</p> <p>يُحضّر من زبادي، توت طازج، جرانولا، كومبوت توت.</p>  | <p><b>Syrniki with Cream and Berries</b> 50.00</p> <p>Homemade cottage cheese pancakes, raspberry coulis, whipped cream.</p>   | <p><b>سيرنيكي مع القشطة والتوت</b> 50.00</p> <p>يُحضّر من فطائر الجبن المحضرة في المنزل، وكولي التوت، وكريمة مخفوقة.</p>     |
| <p><b>Brioche French Toast</b> 50.00</p> <p>Caramelized homemade brioche, fresh berries, whipped cream, side of maple syrup.</p>  | <p><b>توست فرنسيسش بريوش</b> 50.00</p> <p>يُحضّر من بريوش مكرمل منزلي الصنع، توت طازج، كريمه مخفوقة، مع طبق جانبي من شراب القيقب.</p>   | <p> <b>Avocado Toast</b> 42.00</p> <p>Ricotta cheese, tomato confit, parmesan flakes, raspberry jam, sesame, lemon.</p> | <p><b>توست الأفوكادو</b> 42.00</p> <p>جبنه الريكوتا، وطماطم محفوظه، ورقائق البارميزان، ومرربى التوت، والسّمسم، والليمون.</p> |



vegetarian



vegan



nuts



seafood



spicy



signatures

**Parmesan Scrambled Eggs** 42.00

Scrambled eggs, parmesan cheese, sourdough toast.

**بيض مخفوق  
بجبن البارميزان**

بيض مخفوق، جبن بارميزان،  
توست سوردو.

**Chorizo Scrambled Eggs** 47.00

Beef Chorizo, scrambled eggs, sourdough toast, lime wedge.

**بيض مخفوق  
مع تشوريزو**

لحم تشوريزو، بيض مخفوق، توست  
سوردو، شريحة ليمون.

**Eggs Benedict** 50.00

Poached eggs, arugula, smoked bacon, hollandaise, toasted english muffin.

**بنديكت بيض**

بيض مسلوقة، جرجير، لحم مقعد  
مدخن، صلصة هولنديز، خبز  
إنجليزي محمص.

**Truffle Mushroom Benedict** 58.00

Creamy truffle sautéed mushrooms, poached eggs, hollandaise, toasted english muffin.

**ثروفل ماشروم  
بنديكت**

فطر سوتيه بالكماة الكريمة،  
بيض مسلوقة، صلصة هولنديز،  
مافن إنجليزي محمص.

**Eggs Royale** 54.00

Poached eggs, smoked salmon, asparagus, hollandaise, sourdough.

**بيض رويال**

بيض مسلوقة، سلمون مدخن،  
هليون، صلصة هولنديز، خبز مخمر.

**Breakfast Avocado Toast** 53.00

Poached eggs, hollandaise, smashed avocado, crumbled feta, cherry tomatoes, sourdough toast.

**بريكفاست  
أفوكادو توست**

بيض مسلوقة، صلصة هولنديز،  
أفوكادو مهروس، جبن فيتا متفتت،  
طماطم كرزية، خبز توست مخمر.

**Shakshuka** 52.00

Spiced scrambled eggs made with bell peppers, cumin, garlic and chili. Served with sourdough.

**شكشوكة**

بيض مخفوق متبل مصنوع من الفلفل  
الحلو والكمون والثوم والفلفل الحار،  
يقدم مع الخبز خبز توست مخمر.

**Feta and Kale Frittata** 50.00

Kale, confit cherry tomatoes, feta cheese, cheddar cheese, eggs.

**فريتاتا خبز البيتا  
والكرنب**

كالي، طماطم كرزية محفوظة، جبن  
الفيتا، جبن شيدر، بيض.

**Classic Omelette** 40.00

Eggs, sourdough toast, side salad.

**كلاسيك أومليت**

بيض، خبز محمص بالخميرة، سلطة جانبية.

**Aqaya Omelette** 50.00

Eggs, feta, tomatoes, olives, roasted potatoes, beef bacon.

**أومليت عقايا**

يُحضر من بيض، جبنة فيتا، طماطم،  
زيتون، بطاطا محمرة، لحم بقري مقعد.

**Breakfast Bowl** 60.00

Sweet potato mash, grilled halloumi, sautéed kale, roasted cherry tomatoes, poached eggs, avocado, sourdough toast.

**طبق فطور**

بطاطا حلوة مهروسة، جبن حلومي  
مشوي، كرنب سوتيه، طماطم كرزية  
مشوية، بيض مسلوقة، أفوكادو، خبز  
محمص بالخميرة.

**Chorizo and Potato Hash Skillet** 62.00

Beef chorizo, diced potatoes, sautéed veg, fried eggs, avocado slices, warmed tortilla.

**مقلدة تشوريزو  
وبطاطس هاش**

تشوريزو لحم بقري، بطاطس مكعبات،  
خضار سوتيه، بيض مقلي، شرائح  
أفوكادو، تورتيلا ساخنة.

**The Big English Breakfast** 69.00

Fried eggs, bacon, hash browns, grilled mushrooms, cherry tomatoes, chicken sausage, baked beans, toast.

**بيج انجلش  
بريكفاست**

بيض مقلي، لحم مقعد، بطاطس مقلية،  
فطر مشوي، طماطم كرزية، سجق دجاج،  
فاصوليا مطبوخة، خبز محمص.

**Steak Breakfast Burrito** 60.00

Cubed 150 day grain fed Angus beef, scrambled egg, crispy potato, lettuce, cheddar, avocado, smoked paprika sauce, white sauce.

**فطور بوريو  
ستيك**

مكعبات لحم أنجوس بقري مغنى على  
الحبوب لمدة 10٠ يوماً، بيض مخفوق،  
بطاطس مقرمشة، خس، شيدر، أفوكادو،  
صوص بارريكا مدخنة، صوص أبيض.

**Steak and Eggs** 72.00

150 day grain fed Angus Sirloin, two fried eggs, sourdough toast.

**شريحة لحم وبيض**

شريحة لحم أنجوس سيرلوين مغذلة  
بالحبوب لمدة 10٠ يوماً، بيضتان مقلتان،  
خبز محمص بالعجين المخمر.



Breakfast Bowl

# شوربة Soups

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
|  <b>Roasted Tomato</b> 35.00<br>Roasted tomato, basil.                              | <b>روستيد توميتو</b><br>يُحضّر من طماطم مشوية، ربحان.                              |  <b>Butternut Squash</b> 37.00<br>Butternut squash, seasonings, drizzle of cream. | <b>بوتيرنت سكواش</b><br>قرع الجوز، تتبيلة، القليل من الكريمة. |
|  <b>Mushroom Melange</b> 36.00<br>Thyme, garlic, rosemary, mixed mushrooms.         | <b>خليط الماشروم</b><br>يُحضّر من زعتر، ثوم، إكليل الجبل، فطر مشكل.                |  <b>Borscht</b> 39.00<br>Beetroot soup, mixed veg, dill, sour cream.              | <b>بورشت</b><br>شوربة الشمندر، خضار مشكّلة، شبت، كريمة حامضة. |
|  <b>Red Lentil</b> 33.00<br>Red Lentils, kale, pinto beans, carrots, celery, lemon. | <b>عدس أحمر</b><br>العدس الأحمر، والكرنب، وفاصوليا بتو، والجزر، والكرفس، والليمون. |  |   |



# للمشاركة To Share



Chicken Quesadilla

 **Gochujang Boneless Wings** 42.00  
Gochujang, lime, lemongrass, chili, garlic, sesame seeds.

**أجنحة جوتشو جانج مخلية**  
جوتشوجانج، وليمون، وعشب الليمون، والفلفل الحار، والثوم، وبنور السمسم.

 **Halloumi Fries** 42.00  
Battered halloumi, homemade marinara.

**حلومي مقلية**  
جين حلومي مغطى بالبقسماط، صلصة مارينارا منزلية الصنع.

**Garlic Parmesan Boneless Wings** 42.00  
Garlic, parsley, parmesan cheese.

**أجنحة الدجاج المخلية بالثوم وجبن البارميزان**  
الثوم، والبقدونس، وجبن البارميزان.

 **Truffle Parmesan Fries** 40.00  
Truffle mushroom cream, parmesan cheese, parsley, fries.


**ترافل بارميزان فرايز**  
كريمة فطر الكمأة، جين بارميزان، بقونس، بطاطس مقلية.

 **Corn Ribs** 38.00  
Grilled corn, sour cream, spices.

**كورن ريبس**  
يُحضّر من ذرة مشوية، كريمة حامضة، بهارات.

 **Lettuce Wraps** 45.00  
Iceberg lettuce wraps, Thai style minced chicken, sliced vegetables, roasted peanuts, sweet chili dipping sauce.

**رولز الخس**  
رولز من خس الأيس بيرج، دجاج مفروم على الطريقة التايلاندية، خضراوات مقطعة، فول سوداني محمص، صلصة الفلفل الحلو.

 **Classic Nachos** 44.00  
Tortilla chips, sour cream, cheddar cheese sauce, guacamole, tomato salsa, jalapenos.

**كلاسيك ناتشوز**  
رقائق التورتيدا، كريمة حامضة، صلصة جين شيدر، جواكامولي، صلصة طماطم، هالابينو.

**Chicken Quesadilla** 46.00  
Tortilla, seasoned chicken, sautéed vegetables, cheddar, mozzarella, sour cream, tomato salsa.

**كاساديا دجاج**  
تورتيدا، دجاج متبل خضار سوتيه، جبنة شيدر، جبنة موزاريلا، كريمة حامضة، صلصة طماطم.

**Cottage Pie Skillet** 45.00  
Seasoned ground beef, peas, carrots, mashed potatoes, cheese.

**كوتيج باي سكليت**  
يُحضّر من لحم بقري مفروم متبل، بازلاء، جزر، بطاطس مهروسة، جبنة.

# السلطات Salads



Steak Salad

**Feta Melon Salad** 46.00 سلطة البطيخ والفيتا  
Watermelon, feta, olive oil dressing, basil, mint, black olives, cucumber. بطيخ، جبنة فيتا، صلصة زيت الزيتون، ريحان، نعناع، زيتون أسود، خيار.

**Burrata and Peach Salad** 59.00 سلطة بوراتا مع الخوخ  
Burrata, grilled peach, arugula, cherry tomatoes, balsamic dressing, pine nuts, toasted focaccia. بوراتا، خوخ مشوي، جرجير، طماطم كرزية، صلصة بلسميك، صنوبر، خبز فوكاشيا محمص.

**Vegetable Pasta Salad** 57.00 سلطة مكرونة بالخضروات  
Grilled vegetables, mixed olives, penne, cubed feta, basil, olive oil, citrus dressing, ricotta cheese. خضروات مشوية، زيتون مشكل، بنيه، مكعبات فيتا، ريحان، زيت زيتون، تتبيلة حمضيات، جبن ريكونا.

**Greek Salad** 47.00 جريك سالاد  
Feta, mixed veggies, olives, greek dressing. تُحضّر من جبنة فيتا، خضروات مشكلة، زيتون، صوص يوناني.

**Halloumi and Kale Salad** 52.00 سلطة الحلوم والكيل  
Kale, pecans, maple vinegar dressing, grilled halloumi, green apple, avocado. الكيل، جوز البقان، صلصة خل القيقب، حلوم مشوي، تفاح أخضر، أفوكادو.

**Citrus Shrimp Salad** 60.00 سلطة الجمبري بالحمضيات  
Grilled shrimp, carrots, cabbage, kale, lettuce, mango passion soy dressing. جمبري مشوي، وجزر، وكرنب، وكالي، وخس، وصلصة الصويا بالمانجو.

**Smoked Salmon Salad** 58.00  
Boiled eggs, smoked salmon, pickled onions, sliced cucumber, capers, dill and feta tossed in a lemon and olive oil dressing.

**Crunchy Mexican Chicken Salad** 55.00  
Marinated grilled chicken breast, roasted corn, pinto beans, bell peppers, guacamole, tomato salsa, iceberg lettuce, tortilla chips.

**Chicken Ranch Chopped Salad** 55.00  
Chicken breast, black olives, cherry tomatoes, red onion, avocado, lettuce, radish, red cabbage, cucumber, ranch dressing.

**Zaatar Chicken Caesar Salad** 55.00  
Zaatar grilled chicken breast, parmesan, croutons, iceberg, kale, pomegranate dressing.

**Steak Salad** 79.00  
150 day grain fed Angus Sirloin, kale, lettuce, red chicory, cherry tomatoes, avocado, creamy balsamic vinaigrette, focaccia croutons.

سلطة السلمون المدخن

بيض مسلوق، سلمون مدخن، بصل مخلل، شرائح خيار، ثبات الكبر، شبت وجبنة الفيتا مع صلصة الليمون وزيت الزيتون.

سلطة الدجاج المكسيكي الكرانشي

صدر دجاج مشوي متبل، ذرة محمصة، فاصوليا بينتو، فلفل حلو، جواكامولي، صلصة طماطم، خس أيسبرج، رقائق تورتيلا.

سلطة رانش الدجاج

صدر دجاج، وزيتون أسود، وطماطم كرزية، وبصل أحمر، وأفوكادو، وخس وفجل، وملفوف أحمر، وخيار، وصلصة رانش.

سلطة سيزر بالدجاج والزعتر

يُحضّر من صدر دجاج مشوي بالزعتر، جبنة پارميزان، خبز محمص، خس أيسبرج، كالي، صلصة رمان.

سلطة الستيك

لحم أنجوس سيرلوين مُغنى بالحبوب لمدة 10٠ يوما، كرنب، خس، هندباء حمراء، طماطم كرزية، أفوكادو، صلصة خل بلسمي كريمية، قطع خبز فوكاشيا محمصة.

# السندويشات

(طبق جانبي من اختيارك، سلطة أوبطاطس مقلية)

## Sandwiches

(with your choice of side salad or fries)



Chicken Pesto Sourdough

**Chicken Pesto Sourdough** 59.00  
تشيكين بيستو سوردو  
Grilled chicken breast, buffalo mozzarella, pesto mayonnaise, sliced tomatoes, rocket leaves.  
صدر دجاج مشوي، موزاريلا بوفالو، مايونيز بالبيستو، شرائح طماطم، أوراق جرجير.

**Chicken Caesar Wrap** 55.00  
تشيكين سيزر راب  
Grilled chicken, ranch, mustard, lettuce, parmesan cheese, croutons.  
دجاج مشوي، ورائش، وخردل، وخس، وجبن بارميزان، وخبز محمص.

**Chicken Shawarma Wrap** 53.00  
تشيكين شاورما راب  
Shawarma spiced chicken, shredded lettuce, garlic sauce, fries, pickles.  
شاورما الدجاج متبلة، خس مبشور، صلصة ثوم، بطاطس مقلية، مخلل.

**Beef Gyros Wrap** 58.00  
رولز اللحم البقري جيروس  
Gyros spiced beef slices, mix veg, shredded lettuce, tzatziki.  
شرائح لحم البقر المتبلة جيروس، خضار مشكلة، خس مبشور، صلصة تزارتيكي.

**Aqaya Sourdough Club Sandwich** 64.00  
كلوب ساندوتش عقايا  
Dijon mustard, iceberg lettuce, grilled chicken, emmental cheese, bacon, avocado, sourdough bread.  
خردل ديجون، خس آيسبرغ، دجاج مشوي، جبنة إيمنتال، لحم مقعد، أفوكادو، خبز مخمر.

**Tuna Salad Sandwich** 57.00  
ساندوتش تونة  
Homemade tuna salad, emmental cheese, lettuce, tomatoes, sourdough bread.  
سلطة تونة منزلية الصنع، جبنة إيمنتال، خس، طماطم، خبز الحبوب المتعددة.

**Turkey Burrata Focaccia** 58.00  
تركي بوراتا فوكاشيا  
Toasted focaccia, tomato, homemade pesto, arugula, burrata, olive oil.  
خبز فوكاتشيا محمص، طماطم، بيستو منزلي، جرجير، بوراتا، زيت زيتون.

**Philly Cheesesteak** 68.00  
فيلي تشيز ستيك  
Beef slices, white onions, green bell peppers, cheddar cheese.  
شرائح لحم البقر، والبصل الأبيض، والفلفل الأخضر، وجبن الشيدر.

**Aqaya's Ultimate Steak Sandwich** 81.00  
التميت ستيك ساندوتش من عقايا  
Toasted sourdough, balsamic arugula, 150 day grain fed Angus Sirloin, emmental cheese, grilled onions, chimichurri.  
خبز العجين المخمر المحمص، جرجير بالخل البلسمي، لحم أنجوس سيرلويين مغنى بالحبوب لمدة 150 يوما، جبنة إيمنتال، بصل مشوي، صلصة تشيميتشوري.

# برغر

(طبق جانبي من اختيارك، سلطة أوبطاطس مقلية)

## Burgers

(with your choice of side salad or fries)



Spicy Jalapeño Burger

### Crunchy Chicken Sandwich

56.00

Crunchy fried chicken, shredded iceberg lettuce, ranch, pickles, cheddar cheese.

### ساندويتش دجاج كرانشي

دجاج مقلي مقرمش، خس أيسبرغ مبشور، رانش، مخلل، جبن شيدر.

### Mushroom and Swiss Burger

61.00

Beef patty, sauteed mushrooms, swiss cheese, truffle aioli, brioche bun.

### برجر مشروم وسويس تشيز

فطيرة لحم بقرى، فطر سوتيه، جبن سويسري، كَمَاة أيولي، خبز بريوش.

### Spicy Chicken Sandwich

58.00

Crunchy fried chicken, spicy sauce, cheddar cheese, homemade buttermilk ranch, pickles, brioche bun.

### ساندويتش دجاج سبايسي

دجاج مقلي مقرمش، صلصة حارة، جبنة شيدر، رانش اللبن الرائب منزلي الصنع، مخلل، خبز بريوش.

### Aqaya Cheese Burger

61.00

Brioche bun, smashed double patty, cheddar cheese, shredded lettuce, pickles, caramelized onions, burger sauce.

### تشيز برجر عقايا

خبز البريوش، وفطيرة مزدوجة مهروسة، وجبن شيدر، وخس مبشور، ومخلل، وبصل مكرمل، وصلصة برجر.

### Spicy Jalapeño Burger

62.00

Beef patty, cheddar cheese, harissa ranch, grilled onions, sliced jalapenos.

### برجر هالابينو حار

فطيرة لحم بقرى، جبن شيدر، رانش هريسة، بصل مشوي، شرائح هالابينو.

### BBQ Bacon Burger

63.00

Smashed beef patties, homemade bbq sauce, cheddar cheese, bacon strips, fried onions, brioche bun.


### برجر ببيكون وصوص باربيكيو

قطع لحم بقرى مهروسة، صلصة باربيكيو منزلية الصنع، جبنة شيدر، شرائح لحم مقدد، بصل مقلي، خبز بريوش.

# مكرونة Pasta




Chipotle Chicken

 **Mac and Cheese Skillet** 38.00  
Macaroni, mozzarella, cheddar, homemade cheese sauce, parmesan breadcrumbs.

Add on (add Chorizo AED 10)

**مقلدة ماك أند تشيز**  
مكرونة، موزاريلا، شيدر، صوص جبن منزلي، بقسماط بالبارميزان.

(إضافة عسل ساخن ١٠ درهم)

 **Rigatoni Arrabbiata** 55.00  
Rigatoni, garlic slices, basil, parmesan cheese, black olives.

**ريجاتوني أرابياتا**  
ريجاتوني، شرائح ثوم، ربحان، جبنة بارميزان، زيتون أسود.

**Rigatoni Chicken Alfredo** 59.00  
Rigatoni, grilled chicken, sautéed spinach, garlic, white sauce.

**ريجاتوني الفريبدو الدجاج**  
يُحضّر من ريجاتوني، دجاج مشوي، سبانخ سوتيه، ثوم، صوص أبيض.

 **Rigatoni Rose** 60.00  
Rigatoni, grilled chicken, mixed mushrooms, tomato, cream.

**ريجاتوني روز**  
يُحضّر من ريجاتوني، دجاج مشوي، مشروم، طماطم، كريمة.

**Chipotle Chicken** 63.00  
Penne, chipotle sauce, grilled chicken, bell peppers, sour cream.

**دجاج شيبوتلي**  
مكرونة بنيه، صوص شيبوتلي، دجاج مشوي، فلفل رومي، كريمة حامضة.

 **Truffle Mushroom Spaghetti** 59.00  
Truffle mushroom sauce, sautéed mushrooms, truffle oil, Parmesan, spaghetti.

**سباجيتي بالمشروم والترافل**  
صلصة فطر الكمأة، فطر سوتيه، زيت الكمأة، جبنة بارميزان، سباجيتي.

**Spaghetti Bolognese** 60.00  
Spaghetti, seasoned mince, tomato sauce, parmesan.

**سباجيتي بولونيز**  
يُحضّر من سباجيتي، لحم مفروم متبل، صوص طماطم، بارميزان.

# بيتزا Pizza



Chicken Shawarma Pizza

 **Classic Margherita Pizza** 49.00  
Shredded mozzarella cheese, tomato sauce.

بيتزا مارغريتا الكلاسيكية  
جبة موزاريلا مبشورة وصلصة طماطم.

**Chicken Alfredo Pizza** 64.00  
White sauce, mozzarella cheese, spinach, garlic, chicken.


بيتزا بيتزا ألفريدو الدجاج  
ثحضر من صلصة بيضاء، جبة موزاريلا، سبانخ، ثوم، دجاج.

 **Buffalo Margherita Pizza** 53.00  
Tomato sauce, buffalo mozzarella, basil.

مارغريتا بصوص البافلو  
ثحضر من صلصة طماطم، بافلو موزاريلا، ريحان.

 **Chicken Shawarma Pizza** 66.00  
Shawarma sauce, garlic sauce, grilled chicken shawarma, french fries, sliced pickles.

بيتزا شاورما دجاج  
صلصة شاورما، صلصة ثوم، شاورما دجاج مشوي، بطاطا مقلية، شرائح مخلل.

 **Mixed Vegetable Pizza** 56.00  
Tomato sauce, mozzarella, ricotta, parmesan sliced bell peppers, olives, corn, broccoli, mushrooms, oregano.

بيتزا مشكل خضار  
صلصة الطماطم، موزاريلا، ريكوتا، بارميزان، فلفل رومي مقطع، زيتون، ذرة، بروكلي، فطر، زعتر.

**Meat Overload Pizza** 69.00  
Tomato sauce, smoked bacon, smoked turkey, beef sausage, beef chorizo, pepperoni, mixed olives.

بيتزا لحم مفروم  
صلصة طماطم، لحم مقعد مدخن، ديك رومي مدخن، سجق لحم بقري، تشوريزو لحم بقري، بيبروني، زيتون مشكل.

 **Buffalo Chicken and Ranch Pizza** 64.00  
Buffalo sauce, seared chicken, ranch dressing, red onions, mozzarella cheese.

بيتزا تشيكن بافلو ورائش  
ثحضر من صوص بافلو، دجاج مشوي، صوص رائش، بصل أحمر، جبة موزاريلا.

**Classic Pepperoni Pizza** 66.00  
Tomato sauce, shredded mozzarella, pepperoni.

بيتزا بيبروني كلاسيكية  
صلصة الطماطم، موزاريلا مبشورة، بيبروني.

**BBQ Chicken Pizza** 64.00  
Homemade bbq sauce, chicken, sliced red onions.

بيتزا باربيكيو تشيكن  
صلصة باربيكيو منزلية الصنع، دجاج، شرائح بصل أحمر.

Add on (add hot honey AED 6)

(إضافة عسل ساخن 6 درهم)

# السلطانيات Bowls

## Halloumi Bowl 63.00

Grilled halloumi, tomato confit, cucumber salad, sauteed quinoa & chickpeas, tzatziki, black olives, cherry tomatoes, avocado, radish.

## طبق الحلومي

حلوم مشوي، طماطم كونفيت، سلطة خيار، كينوا وحمص سوتيه، تراتزيكي، زيتون أسود، طماطم كرزية، أفوكادو، فجل.

## Chicken Katsu Bowl 69.00

Panko fried chicken breast, katsu curry sauce, jasmine rice, yuzu red cabbage slaw.

## طبق دجاج كاتسو

صدر دجاج مقلي بالبانكو، صلصة كاري كاتسو، أرز الياسمين، سلطة يوزو بالكرنب الأحمر.

## Chicken Rice Bowl 67.00

Middle eastern spiced chicken, flavored rice, white sauce, salad, pita bread.

## طبق أرز بالدجاج

دجاج متبل بههارات الشرق الأوسط، أرز بنكهة خاصة، صوص أبيض، سلطة، خبز بيتا.

## Teriyaki Salmon Rice Bowl 73.00

Teriyaki salmon, jasmine rice, pickled cucumbers, steamed broccoli, carrots, radish, sesame, togarashi.

## طبق أرز بسلمون لتيرياكي

سمك السلمون تريياكي، وأرز الياسمين، وخيار مخلل، بوروكلي مطهو على البخار، وجزر، وفجل، وسمسم، وخليط توابل توجاراشي.

## Beef Bulgogi Bowl 76.00

Bulgogi beef, jasmine rice, fresh julienne vegetables, poached egg, togarashi.

## طبق بيف بولجوجي

لحم بولجوجي، أرز الياسمين، خضروات طازجة مقطعة طويلاً، بيض بوشيه، توجاراشي.

## Steak Burrito Bowl 82.00

Smoky 150 day grain fed Black Angus Sirloin, lime coriander rice, salsa, guacamole, sautéed peppers, corn, beans, sour cream.

## طبق ستيك بوريتو

لحم سيرلوين بلاك أنجوس مدخن مغنى على الحبوب لمدة 150 يوماً، أرز بالليمون والكزبرة، صلصة، جواكامولي، فلفل سوتيه، ذرة، فاصوليا، كريمة حامضة.

## Shrimp Power Bowl 78.00

Grilled shrimp, grilled corn salsa, sliced avocado, mix quinoa, smoked paprika sauce.

## طبق الروبيان الغني بالتوابل

روبيان مشوي، صلصة ذرة مشوية، شرائح أفوكادو، مزيج الكينوا، صلصة باربريكا مدخنة.



Halloumi Bowl




Chicken Rice Bowl

# الأطباق الرئيسية

## Mains



Lemon Garlic Salmon

- |   |       |   |  |       |  |
|---|-------|---|--|-------|--|
| <p> <b>Vegetable Stir Fry Noodles</b><br/>Sautéed veggies, noodles, sweet, spicy and tangy sauce.</p> | 59.00 | <p><b>نودلز الخضار المقلية</b><br/>خضروات سوتيه، نودلز، صوص حلو وحر ولادع.</p>  | <p> <b>Grilled Salmon with Quinoa</b><br/>Salmon fillet, sumac zaatar sauce, toasted quinoa, spinach.</p>               | 74.00 | <p><b>سلمون مقمرش مع كينوا</b><br/>سلمون فيليه، صوص السمحاق والزعر، كينوا محمص، سبانخ.</p>                                 |
| <p><b>Yuzu Miso Chicken</b><br/>Chicken breast, yuzu miso sauce, garlic roast potatoes, side salad.</p>   | 60.00 | <p><b>دجاج يوزو ميسو</b><br/>صدر دجاج، صلصة يوزو ميسو، بطاطس مشوية بالتوم، سلطة جانبية.</p>   | <p> <b>Pan Seared Sea Bream</b><br/>Sea Bream fillet, parmesan roast potatoes, green beans, cherry tomatoes, lemon.</p> | 76.00 | <p><b>سمك الدنيس المحمر في مقلاة</b><br/>فيليه سمك الدنيس، بطاطس مشوية بالبارميزان، فاصوليا خضراء، طماطم كرزية، ليمون.</p> |
| <p><b>Harissa Grilled Chicken</b><br/>Chicken breast, harissa sauce, side salad, roast potatoes.</p>  | 60.00 | <p><b>دجاج مشوي بالهريسة</b><br/>صدر دجاج، صلصة الهريسة، سلطة جانبية، بطاطس مشوية.</p>  | <p> <b>Lemon Garlic Salmon</b><br/>Salmon fillet, seared asparagus, cherry tomatoes, zucchini, lemon garlic sauce.</p>  | 78.00 | <p><b>سلمون بالليمون والثوم</b><br/>فيليه سلمون، هليون سوتيه، طماطم كرزية، كوسة، صوص الليمون والثوم.</p>                   |
| <p><b>Stuffed Grilled Chicken</b><br/>Chicken breast, orange honey sauce, spinach, bell peppers, mashed potatoes, side salad.</p>   | 65.00 | <p><b>دجاج محشي مشوي</b><br/>يُحضر من صدر دجاج، صلصة عسل البرتقال، جليز برتقال، سبانخ، فلفل رومي، بطاطا مهروسة، مع طبق جانبي من السلطة.</p> | <p><b>Beef Stroganoff and Mash</b><br/>Beef slices, mushrooms, brown sauce, mash potatoes.</p>   | 64.00 | <p><b>بيف ستروجانوف مع بيوريه بطاطس</b><br/>شرائح لحم بقر، مشروم، صوص بني، بطاطس مهروسة.</p>                               |
| <p><b>Chicken Marinara</b><br/>Panko fried chicken breast, marinara sauce, mozzarella cheese, tomato spaghetti.</p>   | 69.00 | <p><b>دجاج مارينارا</b><br/>صدر دجاج مقلي بالبانكو، صلصة مارينارا، جبنة موزاريلا، سباغيتي بالطماطم.</p>                                     | <p><b>Beef Goulash</b><br/>Beef cubes, paprika sauce, mashed potatoes, sour cream.</p>   | 65.00 | <p><b>جولاش اللحم</b><br/>مكعبات لحم، صوص بابريكا، بطاطس مهروسة، كريمة حامضة.</p>  |
| <p> <b>Aqaya Fish and Chips</b><br/>Seasoned cod, fries, tartare sauce.</p>                           | 72.00 | <p><b>عقايا فيش اند شيبس</b><br/>سمك القد المتبل، البطاطس المقلية، صلصة التارتار.</p>   | <p><b>Steak Frites</b><br/>150 day grain fed Angus Sirloin, salted fries, dijon mustard sauce.</p>   | 82.00 | <p><b>ستيك فرايتس</b><br/>شريحة لحم أنجوس سيرلوين تغذت على الحبوب لمدة 10٠ يومًا، بطاطس مقلية مملحة، صلصة خردل ديجون.</p>  |

## Steak and Mash 86.00

150 day grain fed Angus Sirloin, mash potatoes, grilled broccolini, mushroom sauce.

## ستيك وهريس

شريحة لحم أنجوس سيرلوين تغذت على الحبوب لمدة ١٥٠ يوقا، مع بطاطس مهروسة، وبروكوليني مشوي، وصلصة الفطر.

## Aqaya Steak 86.00

150 day grain fed Angus Sirloin, sautéed asparagus, garlic roast potatoes, black pepper sauce.

## ستيك عقايا

شريحة لحم أنجوس سيرلوين مغناة بالحبوب لمدة ١٥٠ يوقا، مع الهليون المقلي، وبطاطس مشوية بالتوم، وصلصة الفلفل الأسود.

# الأطباق الجانبية Sides



Grilled Vegetables

Green Salad	15.00	سلطة خضراء	Broccolini (6 pc)	30.00	بروكوليني (٦ قطع)
Fries (Salted/Cajun)	19.00	بطاطس مقالية (مملحة/كاجون)	Asparagus (6 pcs)	32.00	هليون (٦ قطعة)
Sweet Potato Fries (Salted/Cajun)	24.00	بطاطس مقالية حلوة (مملحة/كاجون)	Sautéed Mushroom	20.00	مشروم سوتيه
Grilled Vegetables	22.00	خضروات مشوية	Hash Brown (2 pcs)	14.00	هاش براون (٢ قطعة)
Roasted Potatoes	22.00	بطاطا مشوية	Sourdough Toast	07.00	خبز محمص بالخميرة المخمرة
Mashed Potatoes	20.00	بطاطا مهروسة	Focaccia	07.00	فوكاشيا
Sweet Potato Mash	22.00	هريس البطاطس الحلوة	White Bread	04.00	الخبز الأبيض

# قائمة الأطفال Kids Menu



Classic Grilled Cheese

 Tomato Spaghetti	35.00	سباغيتي بالطماطم	 Turkey and Cheese Toastie	34.00	شطائر الديك الرومي والجبن
Chicken Tenders with Fries	37.00	تندر دجاج مع بطاطا مقليه	Mini Cheeseburgers	40.00	ميني تشيز برجر
 PB and J	30.00	بي بي و جي	 Mini Classic Margherita Pizza	35.00	بيتزا مارغريتا كلاسيكية صغيرة
 Classic Grilled Cheese	32.00	ساندوتش جبن مشوي كلاسيك	Mini Pepperoni Pizza	38.00	ميني بيتزا بيبروني



Chicken Tenders with Fries

# الحلويات Desserts

## Tiramisu Cheesecake

60.00

Coffee soaked ladyfingers,  
cheesecake cream, coffee  
biscuit crumble.

## تشيز كيك تيراميسو

بسكويت لادي فينجر المنقوعة في  
القهوة، كريمة تشيز كيك، كرامبل  
بسكويت القهوة

## Cookie Skillet

55.00

Cookie dough, brownies, s'mores,  
biscoff crumbs, chocolate sauce,  
feuilletine.

## كوكيز المقلاة

عجينة الكوكيز، وكعكات البراونيز، وحلوى  
السموز، وفتات البسكويت، وصلصة  
الشوكولاتة، والفويلتين.

## Mango Coco Loco

55.00

Mango mousse, chocolate  
'coconut', mango jelly, coconut  
crèmeux, passion fruit compote,  
lime crumble.

## مانجو كوكو لوكو

موس المانجو، "جوز هند" شوكولاتة،  
جيلي المانجو، كريمه جوز الهند،  
كومبوت الفواكه الاستوائية، كرامبل  
الليمون.

## Sticky Toffee Pudding

50.00

Ajwa date pudding, vanilla ice  
cream, toffee sauce, sea salt.

## بودنج ستيكي توفي

بودنج تمر العجوة، آيس كريم الفانيليا،  
صلصة التوفي، ملح البحر.

## Berry Cobbler Skillet

55.00

Baked oat cookie dough,  
strawberries, blueberries,  
raspberries, crunchy crumble,  
vanilla ice cream, raspberry coulis.

## مقلاة بيرى كوبلر

عجينة كوكيز الشوفان المخبوزة، فراولة،  
توت أزرق، توت أحمر، كرامبل مقرمش،  
آيس كريم فانيليا، كوليس التوت الأحمر.

## Apple Crumble

50.00

Cinnamon apple compote, vanilla  
ice cream, crumble, toffee sauce,  
vanilla sauce.

## كرامبل التفاح

كومبوت التفاح والقرنفة، آيس كريم  
الفانيليا، وفتات، وصلصة التوفي،  
وصلصة الفانيليا.



Mango Coco Loco

# الموكتيل Mocktails



Strawberry Mojito

<b>Raspberry Mint Lime Cooler</b> Raspberry, mint, lime juice, club soda.	31.00	<b>راسبيري نعناع الليمون المبرد</b> يُحضّر من توت بري، نعناع، عصير ليمون، ماء غازي.	<b>Strawberry Mojito</b> Fresh strawberries, syrup, mint, lime, soda.	31.00	<b>موهيتو الفراولة</b> فراولة طازجة، شراب مركز، نعناع، ليمون أخضر، صودا.
<b>Rose Lemonade</b> Rose water, lemon juice, honey, club soda.	31.00	<b>روز ليمونادة</b> يُحضّر من ماء ورد، عصير ليمون، عسل، ماء غازي.	<b>Passionate</b> Passion fruit syrup, ginger ale, lime, mint.	31.00	<b>باشونيت</b> يُحضّر من شراب باشن فروت، زنجبيل، ليمون، نعناع.
<b>Peach Iced Tea</b> Freshly brewed tea, peach syrup.	31.00	<b>شاي مثلج بالخوخ</b> شاي مُعد طازجاً، شراب الخوخ.	<b>Hawaiian Blue</b> Blue curacao, pineapple, orange, lime, soda water.	31.00	<b>هاوايان بلو</b> كوراساو الأزرق، الأناناس، البرتقال، الليمون، مياه الصودا.

## عصائر وسموزي Juices & Smoothies

<b>Classic Juices</b> Choice of Orange/ Orange Carrot/ Watermelon/ Red Apple Juice.	25.00	<b>عصائر كلاسيكية</b> اختر ما بين عصير البرتقال أو عصير البرتقال والجزر أو عصير البطيخ أو عصير أحمر التفاح.	<b>Green Juice Blend</b> Kale, celery, apple, cucumber, mint, lemon.	30.00	<b>كوكتيل عصير أخضر</b> الكيل، كرفس، تفاح، خيار، نعناع، ليمون.
<b>Speciality Juices</b> Choice of Lemon Mint/ Green Apple Juice.	28.00	<b>عصائر مميزة</b> اختيار العصير: ليمون نعناع/ تفاح أخضر.	<b>Orange Juice Blend</b> Orange, carrot, passionfruit, turmeric.	30.00	<b>كوكتيل عصير برتقال</b> برتقال، جزر، باشن فروت، كركم.
<b>Pink Juice Blend</b> Beetroot, watermelon, pomegranate, raspberry, red radish.	30.00	<b>كوكتيل عصير وردي</b> شمندر، بطيخ، رمان، توت، فجل أحمر.	<b>Coco Blue</b> Coconut milk, frozen blueberries, yoghurt, honey.	30.00	<b>كوكو بلو</b> يُحضّر من حليب جوز الهند، توت أزرق، لبن، عسل.



Pink Juice Blend

### Beet the Heat

30.00

Strawberry, beetroot, carrot, orange.

### بيت ذا هيت

فراولة، وبجر، وجزر، وبرتقال.

### Vitamin Extreme

30.00

Orange, mango, carrot, ginger.

### فيتامين اكستريم

يُحضّر من برتقال، بيوريه المانجو، جزر، زنجبيل.

### Green Lean Machine

30.00

Spinach, avocado, green apple, banana.

### جرين لين ماشين

السيانخ، وأفوكادو، والتفاح الأخضر، والموز.

### Sunberry

30.00

Strawberry, banana, mango.

### سنبيري

يُحضّر من فراولة، موز، مانجو.

## ميلك شيك Milkshakes



Peanut Butter and Banana Shake

### Dreamy Chocolate Shake

32.00

Vanilla ice cream, salted caramel brownie, chocolate chip cookie, chocolate sauce, milk.

### ميلك شيك شوكولاتة

آيس كريم فانيليا، براوني كراميل مملح، كوكيز رقائق شوكولاتة، صلصة شوكولاتة، حليب.

### Strawberries and Cream Shake

32.00

Homemade strawberry filling, vanilla ice cream, strawberry syrup, milk.

### ميلك شيك الفراولة والكريمة

الفراولة منزلية الصنع، آيس كريم الفانيليا، شراب الفراولة، حليب.

### Mango Passionfruit Shake

32.00

Mango pulp, passionfruit, milk, cream.

### ميلك شيك مانجو باشن فروت

لب مانجو، باشن فروت، حليب، كريمة.

### Peanut Butter and Banana Shake

32.00

Vanilla ice cream, peanut butter, banana, milk.

### ميلك شيك زبدة الفول السوداني والموز

آيس كريم فانيليا، زبدة فول سوداني، موز، حليب.

# عروض الماتشا المميزة Matcha Specials



Iced Mango Matcha Latte

## Iced Strawberry Matcha Latte

32.00

Fresh strawberries,  
strawberry syrup, milk,  
brewed matcha.

## لاتيه ماتشا الفراولة المثلج

فراولة طازجة، شراب  
الفراولة، حليب، ماتشا  
مخمر.

## Iced Pistachio Matcha Latte

32.00

Homemade pistachio  
praline, milk, brewed  
matcha.

## أيس بيستاشيو ماتشا لاتيه

برالين الفستق منزلي الصنع،  
حليب، ماتشا.

## Iced Mango Matcha Latte

32.00

Mango pulp, mango syrup,  
milk, brewed matcha.

## لاتيه مانجو وماتشا مثلج

لب المانجو، شراب المانجو،  
الحليب، الماتشا المخمر.

## Iced Vanilla Matcha Latte

32.00

Vanilla, milk, brewed  
matcha.

## أيس فانيلا ماتشا لاتيه

فانيلا، حليب، ماتشا.

# مشروبات ساخنة

## Hot Beverages



Spanish Cortado

Espresso	16.00	اسبريسو	Caramel Macchiato	26.00	ماكياتو بالكراميل
Espresso Macchiato	18.00	إسبرسو ماكياتو	Flat White	24.00	فلات وايت
Lungo	18.00	لونغو	Mocha	25.00	موكا
Affogato	20.00	أفوجيتو	White Mocha	28.00	وايت موكا
Cortado	21.00	كورتادو	Honey Cinnamon Latte	30.00	لاتيه بالعسل والقرفة
Spanish Cortado	23.00	اسبانيش كورتادو	Aqaya's Signature Cocoa	30.00	عقايا التوقيع كوكوا
Piccolo	22.00	بيكولو	Kadak Tea	20.00	شاي كرك
Americano	20.00	أمريكانو	Speciality Tea	18.00	شاي مميز
Cappuccino	23.00	كابتشينو	<i>Choice of Avantcha Jasmine Mao Jian / Avantcha Rooibos Vanilla Earl Grey / Avantcha Organic Chamomile Cooler / Avantcha Majestic Earl Grey.</i>		اختيار أفانتشا ياسمين ماو جيان / أفانتشا روبوس فانيليا إيرل جراي / أفانتشا مبرد البابونج العضوي / أفانتشا ماجستيك إيرل جراي.
V60	32.00	V60	Speciality Tea Pot	32.00	إبريق شاي مميز
Latte	24.00	لاتيه	<i>Choice of Avantcha Jasmine Mao Jian / Avantcha Rooibos Vanilla Earl Grey / Avantcha Organic Chamomile Cooler / Avantcha Majestic Earl Grey suitable for sharing.</i>		اختيار أفانتشا ياسمين ماو جيان / أفانتشا روبوس فانيليا إيرل جراي / أفانتشا مبرد البابونج العضوي / أفانتشا ماجستيك إيرل جراي، مناسب للمشاركة.
Matcha Latte	25.00	ماتشا لاتيه			
Spanish Latte	26.00	اسباني لاتيه			
Chai Latte	28.00	شاي لاتيه			
Rose Latte	28.00	روز لاتيه			
Saffron Latte	28.00	لاتيه الزعفران			
Pistachio Latte	28.00	لاتيه الفستق			

# المشروبات المثلجة والمعبأة

## Iced & Bottled Beverages



Vanilla Latte

Americano	20.00	أمريكانو	Coca Cola	12.00	كوكا كولا
V60	32.00	V60	Diet Coca Cola	12.00	كوكا كولا دايت
Latte	24.00	لاتيه	Fanta	12.00	فانتا
Vanilla Latte	26.00	لاتيه فانيليا	Sprite	12.00	سبرايت
Matcha Latte	25.00	ماتشا لاتيه	Gingerale	12.00	زنجبيل
Spanish Latte	26.00	لاتيه أسباني	Still Water (Small)	08.00	ماء (صغير)
Rose Latte	28.00	روز لاتيه	Still Water (Large)	14.00	مياه (كبيرة)
Saffron Latte	28.00	لاتيه الزعفران	Sparkling Water (Small)	10.00	المياه الفوارة (صغير)
Pistachio Latte	28.00	لاتيه الفستق	Sparkling Water (Large)	16.00	المياه الفوارة (كبيرة)
Caramel Macchiato	26.00	كراميل ماكياتو			
Mocha	25.00	موكا			
White Mocha	28.00	وايت موكا			
Honey Cinnamon Latte	30.00	لاتيه بالعسل والقرفة			
Aqaya Signature Iced Chocolate	30.00	عقايا التوقيع مثلج الشوكولاته			

# SWEET TREATS

---

*Check out our display  
of unique sweet indulgences!*

حلويات بنكهات فريدة  
حلويات مبتكرة غنية بالنكهات في انتظارك!



# AQAYA

Bakes. Bites. Delights.